



Volketswiler Nachrichten

Unsere Zeitung.

STANDORTFÖRDERER | 2

Marcel Muri, der die Gemeinde vorwärtsbringen soll, stellte sich den Bürgern vor.

JAGDAUFSEHER | 10

Am Familienwaldtag erzählte Stephan Copes Interessantes über Waldbewohner.

PARTYGÄSTE | 13

Gute Stimmung herrschte am Fest zum 50-Jahr-Zänti-Jubiläum.

VERKEHR

Erneut wird die Ein- und Ausfahrt Volketswil temporär gesperrt

Vom 21. Oktober bis zum 4. November werden auf dem Anschluss A15 Belagsarbeiten durchgeführt, wie das Bundesamt für Strassen mitteilt. Die Arbeiten finden jeweils abends und nachts statt. Dabei kommt es zu diversen Sperrungen.

Begonnen wird mit der Belagssanierung der Industrie- und Umfahrungsstrasse im Bereich Usterstrasse-A15. Dazu bleiben die Autobahnein- und -ausfahrten an den beiden Wochenenden vom 21. bis 23. Oktober und vom 28. bis 30. Oktober von jeweils 18 bis 5 Uhr gesperrt. Automobilisten werden auf die Anschlüsse Hegnau und Uster Ost umgeleitet.

Einfahrten auch gesperrt

Von Montagabend, 23. Oktober, bis Freitagmorgen, 27. Oktober, wird die Rampe zwischen Ausfahrt Volkets-



In diesem Abschnitt über der Autobahn wird Ende Oktober der Belag saniert. BILD TSP

wil und Waro-Kreuzung instand gestellt. Diese Arbeiten erfolgen von 20 Uhr bis 5 Uhr morgens. Der betreffende Teilabschnitt der Usterstrasse bleibt währenddessen gesperrt.

Während zwei Nächten – von 24. bis 25. Oktober sowie von 3. bis 4. November – wird zudem die Ein-

fahrt zur Autobahn in Richtung Brüttsellen gesperrt. Unpassierbar bleibt auch die Usterstrasse im Abschnitt Waro-Kreuzung bis zur Höhe Sportanlage Gries in der Nacht vom Freitag, 27. Oktober, bis Samstag, 28. Oktober. Die Umleitungen werden signalisiert. (red.)

WAHLEN

Walliser und Fischer: unsere beiden Vertreter in Bern

Mit Bruno Walliser (seit 2015) und Benjamin Fischer (seit 2022), beide Mitglied der SVP, sitzen aktuell zwei Nationalräte aus Volketswil im Bundeshaus. Sowohl Walliser als auch Fischer werden am 22. Oktober für eine weitere Legislatur ins Rennen steigen. Im Online-Interview mit den «Volketswiler Nachrichten» sprechen sie unter anderem über ihre politischen Ziele, ihre Arbeit hinter verschlossenen Türen und über besondere Ereignisse. Das Interview findet man unter www.volketswilernachrichten.ch. (red.)

Korrigenda

Bei der Vorstellung der Kandidaten aus Volketswil für den Nationalrat in den «VoNa» vom 29. September ist der Redaktion ein Fehler unterlaufen: Beim Kandidaten der Mitte, Jean-Philippe Pinto, steht fälschlicherweise die Listennummer 4. Richtig wäre die Liste 6. ■

ANZEIGEN

Restaurant & Bistro
LaVita
«Rock'n'Roll is here to stay»
27. Oktober 2023, 19-22 Uhr
3-Gang-Menü und Konzert CHF 39
Reservierung erforderlich
Telefon 043 399 36 36
In der Au 6, 8604 Volketswil
restaurant-lavita.ch

HEGNAUER markt
Wir sind ein Lebensmittel- und Spezialitätengeschäft mitten in der Industrie von Hegnau.
Wir bieten täglich frisches Obst und Gemüse, Fleisch und Backwaren an.
Schauen Sie vorbei und profitieren Sie bei uns von verschiedenen Aktionen.
Öffnungszeiten:
Montag bis Samstag, 8-19 Uhr
Hegnauer Markt, Juchstrasse 15, 8604 Volketswil
www.hegnauer-markt.ch

NEW SUZUKI S-CROSS
SONDERMODELL
PIZ SULAI

Emil Frey Volketswil
Industriestrasse 31/33, 8604 Volketswil, www.mein-fachmann.ch
SUZUKI
Die kompakte Nr. 1

Ihr Ford-Händler
Hegnau-Volketswil



Garage G. Zell GmbH
Juchstrasse 1
Hegnau-Volketswil
Telefon 044 946 09 04
info@garagezell.ch

Die Zukunft Volketswils im Visier

Der Gemeinderat hat erneut den Kontakt mit der Volketswiler Bevölkerung gesucht und die Legislaturziele und auch den neuen Standortförderer Marcel Muri am 26. September vorgestellt.

Esther Wolff

Dass der Gemeinderat sich für Volketswil einsetzt, ist bei der Vorstellung der Legislaturziele am 26. September 2023 im Foyer des Kultur- und Sportzentrums Gries zu spüren gewesen. Viele Weichen für die Zukunft Volketswils müssen gestellt werden, dies hat die Exekutive erkannt und möchte durch einen Dialog mit den Bewohnerinnen und Bewohnern zeigen, wo man steht und zugleich auch den Puls der Bevölkerung spüren. Zum ersten Mal hat dazu der Gemeinderat die neuen Medien benützt und die zahlreichen Legislaturziele pro Ressort mit einem Video vorgestellt. Das Praktische: Dieser Film ist auf der Website der Gemeinde öffentlich zugänglich und schafft so jederzeit Transparenz für alle.

Der Weg in die Zukunft

Volketswil will und muss mit der Zeit gehen. «Selbstbewusst, innovativ und mit Weitblick möchte der Gemeinderat die Gemeinde in die Zukunft führen», verkündete der Gemeindepräsident Jean-Philippe Pinto gleich zu Beginn der Veranstaltung mit markigen Worten per Video. Die Legislaturziele aller Ressorts bilden gleich einen Strauss verschiedener Vorhaben. Der grosse gemeinsame Nenner: Der Blick ist in die Zukunft gerichtet, mit der bestmöglichen Weiterentwicklung der Gemeinde vor Augen. Volketswil ist heute ein attraktiver Wohn- und Arbeitsort, die Gemeinde weist eine gute Infrastruktur auf, ebenso ein breites Kulturschaffen und ein gutes Bildungsangebot. Dies soll erhalten bleiben. Es gibt aber auch Verbesserungspotenzial. Des Weiteren steht die Gemeinde finanziell auf gesunden Füßen und der Gemeinderat will den Steuerfuss um erfreuliche zwei Prozent senken. Trotzdem macht die sinkende Steuerkraft weiterhin Sorgen. Jedes Ressort arbeitet zwischen 2023 und 2026 einen Strategieplan aus oder setzt diesen um, sofern schon vorhanden. Die verschiedenen Ziele haben bei der Be-



Gemeindepräsident Jean-Philippe Pinto (l.) mit Standortförderer Marcel Muri. BILD EWG

gegnung mit der Bevölkerung nur wenige Fragen aufkommen lassen. Die Verdichtung des Gebietes Dammboden/Stationsstrasse bereitete hingegen einigen Anwesenden Sorge. Man befürchtete, dass preiswertes Wohnen in den älteren Mehrfamilienhäusern bald nicht mehr möglich sein würde. Jean-Philippe Pinto und Marcel Egloff bestätigten, dass eine Verdichtung vom Kanton in diesem Gebiet wegen der Nähe zum Bahnhof gewünscht und auch schon im Gange ist. Mit einer Bevölkerungszunahme von 5000 Personen müsse man in den nächsten zehn Jahren sehr wohl rechnen, meinte Pinto.

Mit seiner Firma KEEAS AG wird Marcel Muri die Standortförderung Volketswils vorantreiben. Seit dreissig Jahren befasst er sich mit der Entwicklung von Städten, Gebieten und Regionen. «Man kann nur etwas fördern, wenn Potenzial vorhanden ist.» Mit dieser provokativen Aussage gab Muri zu verstehen, dass er an Volketswil als Standort glaubt. Sein Plan klingt simpel: Volketswil fördern und sichtbar machen, damit

die Qualität erkannt wird und die Gemeinde gedeiht. Betroffen von seinen Plänen sind sämtliche Ressorts des Gemeinderates und auch dessen gegenwärtiges wie auch die zukünftigen Legislaturziele.

Note 4,5 für Volketswil birgt Potenzial

Volketswil sei angelegt wie ein Netzwerk mit verschiedenen Dorfteilen. Diese Vielfältigkeit solle genutzt werden. Auffallend sei, dass 70 Prozent der hiesigen Industrie im Dienstleistungssektor tätig sei. Der Ausländeranteil sei ebenfalls durchschnittlich. Die Bevölkerung sei auffallend jung, es habe viele unter 20 Jahre alte Personen und zahlreiche Familien mit Kleinkindern, dies berge Potenzial für die Zukunft. Mehr Arbeitsplätze könnten geschaffen werden, der Platz sei vorhanden. Dann sei die Gründungsdynamik solide, aber nicht überdurchschnittlich. «Gesamthaft gesehen ist Volketswil durchschnittlich, was aber nicht schlecht ist», so Muri. Als Note hat er der Gemeinde eine 4,5 gegeben. Die Breite habe aber

auch Qualität, Volketswil sei ein Abbild der Schweiz, nämlich stark im Mittelbereich. Die KEEAS AG arbeite bereits eng mit der Industrie und dem Gewerbe zusammen. Mehr Arbeitsplätze würden aber nicht automatisch mehr Steuereinnahmen für die Gemeinde bedeuten, denn nur eine Handvoll Firmen würden in Volketswil Steuern bezahlen.

Junge Gemeinde als Chance

Die Steuerkraft pro Einwohner steige kantonal gesehen, aber in Volketswil sei sie am Sinken. Deshalb sei auch die Standortförderung wichtig. Bereits heute zögen Familien aus Zürich in unsere Gemeinde, da sie hier bezahlbaren Wohnraum fänden. «Aber die heutige Wohnentwicklung ist einseitig, sie soll in Zukunft von günstig bis exklusiv reichen.» Dass Wohnen in Volketswil günstiger sei als in der Umgebung, solle als Qualität wahrgenommen werden. Dafür arbeite er mit seiner Firma Strategien für Investitionen und Entwicklung aus. Dank seiner Rolle könne er vermitteln, helfen und verschiedene Parteien an den runden Tisch holen, vernetzen und dann auch erkennen, was gebraucht werde. «Obwohl wir eine so junge Gemeinde sind, platzen die Kitas aus allen Nähten. Wird hier etwas getan?» Auf die Frage aus dem Plenum gab der Standortförderer die positiv stimmende Antwort, dass viele Junge am Heimatort bleiben würden, wenn sie bezahlbaren Wohnraum fänden. «Eine junge Gemeinde kann auch zusätzliche Steuergelder bringen, dies ist beim neuen Stadtteil Glattpark in Opfikon zu sehen. Familien mit kleinen Kindern sind in den Glattpark gezogen, weil sie keinen Wohnraum in der Stadt fanden.» Diese Aussage liess die Anwesenden aufhorchen.

Verständliche Legislaturziele

Fazit des Informationsabends: Die Legislaturziele des Gemeinderates klingen gut, aber sie erdrückten einen fast erdrückt mit ihrer. Dank der Standortförderung konnte man jedoch einen roten Faden erkennen und die Detailausarbeitung der einzelnen Ressorts auch besser nachvollziehen. Der Gemeinderat hatte zwar betont, dass eine Standortförderung lange dauere, bis Resultate zu sehen seien. Mit einem Experten wie der KEEAS AG an der Seite kann Volketswil jedoch beruhigt und auch neugierig in die Zukunft blicken.



FOKUS GEMEINDE

Ab 2024 keine Spartageskarten mehr

Der Gemeinderat Volketswil hat entschieden, die neue Spartageskarte Gemeinde der SBB nicht einzuführen. Die bisherige Tageskarte Gemeinde für Zugreisen ist noch bis Ende 2023 erhältlich.

Die Spartageskarte Gemeinde ist ein neues, kontingentiertes Angebot der SBB, das ab 2024 exklusiv über die Gemeinde- und Stadtverwaltungen vertrieben wird. Mit der Spartageskarte können Reisende einen Tag lang auf sämtlichen GA-Bereichsstrecken in der ganzen Schweiz reisen. Sie soll sowohl für die 1. als auch die 2. Klasse erhältlich sein. Neu ist, dass der Preis der Spartageskarte variieren wird. Heute kostet diese 45 Franken, künftig zwischen 39 und 148 Franken je nach Kaufzeitpunkt, Klasse und Tarif. Ebenfalls neu ist, dass die Spartageskarten in Zukunft personalisiert sein werden. Die heutige Tageskarte Gemeinde stellen die SBB per Ende 2023 vollständig ein.

Angebot würde deutlich mehr Ressourcen erfordern

Die neue Spartageskarte hat auf kommunaler Ebene gemischte Reaktionen ausgelöst. Der Gemeinderat Volketswil verzichtet nach reiflicher Prüfung wie zahlreiche andere Gemeinden und Städte auf die Einführung der Nachfolgelösung. Hauptgrund dafür ist, dass der Verkauf der



Da der Aufwand für die neuen SBB-Tageskarten deutlich aufwendiger wird, stellt Volketswil das Angebot ganz ein.

BILD ZVG

neuen Karte am Schalter künftig wesentlich aufwendiger wird und nicht durchgängig digitalisiert ist – sowohl für die Kundinnen und Kunden als auch für das Schalterpersonal. Da die Karten personalisiert sind, müsste die zuständige Person am Schalter jeweils verschiedene Kundendaten erfassen und anschliessend eine verfügbare, passende Spartageskarte im Webshop

suchen und kaufen. Nicht zuletzt wäre die Dienstleistung nicht mehr auf Volketswilerinnen und Volketswiler fokussiert, sondern stünde auch Einwohnenden aus umliegenden Gemeinden offen. Diese Aspekte führen kumuliert zu einem schwer abschätzbaren Mehraufwand für die Verwaltung.

Die Gemeinde Volketswil bietet noch bis Ende 2023 die bestehende

Tageskarte Gemeinde an. Diese steht ausschliesslich der Bevölkerung von Volketswil zur Verfügung, kann online reserviert und im Gemeindehaus abgeholt und bezahlt werden. Bereits heute wie auch in Zukunft können Kundinnen und Kunden zudem verschiedene Sparangebote fürs Reisen direkt via SBB oder andere Organisationen beziehen.

Gemeinderat Volketswil

GESUNDHEIT

Viele Sportbegeisterte bei Active City

Vom 8. Mai bis zum 30. Juni fanden im Kultur- und Sportzentrum Gries im Rahmen von Active City Volketswil zum zweiten Mal diverse kostenlose Sportkurse statt. An 67 Lektionen nahmen 672 Personen aus Volketswil und Umgebung teil.

Wer im Mai und Juni dieses Jahres auf der Wiese hinter dem Kultur- und Sportzentrum Gries unterwegs war, traf abends gegen 19 Uhr und teilweise am Vormittag auf grössere Gruppen von Sportbegeisterten. Sie übten sich in unterschiedlichen Sportarten wie Zumba, Yoga oder Karate. Dabei wurden die Gruppen von



Zumba-Lektion im Freien.

BILD ZVG

lokalen Kursleiterinnen und -leitern motiviert und angeleitet. Gebannt konnte man zuschauen, wie zu rhythmischer Musik getanzt und geschwitzt wurde oder die Sportlerinnen und Sportler mit sanften Bewegungen die maximale Entspannung suchten. Mit 672 Teilnehmenden war

die zweite Durchführung von Active City Volketswil erneut ein Erfolg. Insgesamt konnten die neun Kursleitenden 67 kostenlose Lektionen anbieten.

Initiative der Präventionsfachstelle

Active City wurde durch die Präventionsfachstelle der Gemeinde Volketswil organisiert. Die Raiffeisenbank Zürich Flughafen wirkte dieses Jahr zum ersten Mal als Hauptsponsor mit. Als Kursleitende wurden vor allem Personen angefragt, welche in Volketswil oder Umgebung Kurse anbieten, um die lokale Vernetzung zu gewährleisten. Jene Teilnehmenden, welche die Sportart weiterführen möchten, können so die Kurse weiterhin in der Nähe besuchen.(e.)

ANZEIGE

«Coole Brillen»
sind von uns



www.optik-schorno.ch
www.kinderbrillen.ch
www.tauchmasken.ch

OPTIK
schorno

044 946 00 65



**KIRCHEN-AGENDA****Evangelisch-reformierte
Kirchgemeinde Volketswil**

www.ref-volketswil.ch

Anschliessend an die Gottesdienste
findet der Chilekafi statt.**SONNTAG, 15. OKTOBER**

10 Uhr

GottesdienstPfarrer Tobias Günter
Daniel Bosshard, Orgel

11.15 Uhr, in der Kirche

Jugendgottesdienst

Pfarrer Tobias Günter

DIENSTAG, 17. OKTOBER

10 Uhr, Sigristenhaus

Gesprächskreis

Pfarrer Tobias Günter

MITTWOCH, 18. OKTOBER

10.30 Uhr, Kirchgemeindehaus

ZwingliSaal

Kolibri-SpieltagKarin Reichlin, Roland Portmann
und Team**SONNTAG, 22. OKTOBER**

10 Uhr

Gottesdienst zur PredigtreihePfarrer Tobias Günter
mit Andreas Bärlocher, Leiter Durch-
gangszentrum
Diana Pál, Orgel**DIENSTAG, 24. OKTOBER**

12 Uhr, ref. Kirchgemeindehaus

Ü65 Zmittag

Gemeinsames Mittagessen

Abmeldung: Elsbeth Bächtold

044 945 47 25

10.15 Uhr, In der Au, VitaFutura

Stubete

Pfarrer Tobias Günter

ADVENTSKALENDER 2023**Adventsfenster
gestalten**

Wer hat Lust, ein Adventsfenster zu gestalten? Auch dieses Jahr möchten wir unser Dorf während der Adventszeit mit schön gestalteten Fenstern, einem Adventskalender, schmücken. Wenn auch Sie ein Fenster schmücken möchten, dann melden Sie sich bitte per Mail bis zum Freitag, 3. November, beim Sekretariat der reformierten Kirchgemeinde (sekretariat@ref-volketswil.ch), eventuell auch mit Ihrem Wunschdatum.

Pfarrer Roland Portmann

MITTWOCH, 25. OKTOBER

19 Uhr, Kirche

Taizé-GebetePfarrer Tobias Günter
Diana Pál, Klavier**DONNERSTAG, 26. OKTOBER**

14 Uhr, Sigristenhaus

Handarbeitsgruppe

Irmgard Rothacher

18.30 Uhr, Atlantis,

Schulhausstrasse 23

Nachkonfretreff eat&talk

Leitung: Daniel Oswald

Amtswochen:

17. bis 27. Oktober 2023

Pfarrer Tobias Günter

**Katholische Pfarrei
Bruder Klaus**

www.pfarrei-volketswil.ch

FREITAG, 13. OKTOBER

18 Uhr, Raum 2

Bibelgesprächsrunde

mit Zeno Cavigelli

SAMSTAG, 14. OKTOBER

18.15 Uhr

Eucharistiefeier mit Jaroslaw Jan Jakus**SONNTAG, 15. OKTOBER**

10.45 Uhr

Eucharistiefeier mit Jaroslaw Jan Jakus

18 Uhr

Italienische Messfeier**MONTAG, 16. OKTOBER**

18.30 Uhr, Pfarreisaal

Mini-Treff**DIENSTAG, 17. OKTOBER**

10.15 Uhr, VitaFutura AG,

Pflegezentrum

Wortgottesdienst mit Kommunionfeier

mit Zeno Cavigelli

KIRCHLICHES**Thema am Frauezmorge: «Ja sagen
zur eigenen Lebenssituation»**

Am Dienstag, 31. Oktober, von 9 bis 11 Uhr findet im reformierten Kirchgemeindehaus der nächste Frauezmorge statt.

Mani Matter hat es in seinem Lied «Chue am Waldrand» treffend beschrieben: Unser Leben hält sich selten an den Rahmen, den wir vorgesehen haben. Zudem ist nichts im Leben so sicher wie die stete Veränderung, der wir uns anpassen müssen. Die Referentin Mirjam Fisch-Köhler zeigt auf, wie man das Potenzial jeder Situation entdecken

18 Uhr

Eucharistiefeier mit Jaroslaw Jan Jakus**DONNERSTAG, 19. OKTOBER**

9.30 Uhr

Rosenkranzgebet

10 Uhr

**Wortgottesdienst mit Kommunionfeier
mit Zeno Cavigelli****SAMSTAG, 21. OKTOBER**

18.15 Uhr

**Wortgottesdienst mit Kommunionfeier
mit Tarzsius Pfiffner****SONNTAG, 22. OKTOBER**

10.45 Uhr

**Wortgottesdienst mit Kommunionfeier
mit Tarzsius Pfiffner**

18 Uhr

Italienische Messfeier**MONTAG, 23. OKTOBER**

19.30 Uhr, Pfarreisaal

Probe des Kirchenchores**DIENSTAG, 24. OKTOBER**

18 Uhr

Eucharistiefeier mit Jaroslaw Jan Jakus

19.30 Uhr, Raum 2

Leseabend**DONNERSTAG, 26. OKTOBER**

9.30 Uhr

Rosenkranzgebet

10 Uhr

Eucharistiefeier mit Jaroslaw Jan Jakus

12 Uhr, Pfarreisaal

Pizzaessen der Untiplauschgruppe

18.30 Uhr, Pfarreisaal

**Halbjahresversammlung
der Frauengruppe**

18.30 Uhr, Pfarreisaal

FREITAG, 27. OKTOBER

17 Uhr

**Eucharistiefeier, anschliessend
Dankeschönessen der in der Pfarrei
freiwillig Engagierten 2023****TODESFÄLLE**

Am 25. September 2023 ist in Uster ZH verstorben:

Josefine Rahs-Keusch

geboren am 16. Mai 1936, von Volketswil ZH, Bremgarten AG, verheiratet, wohnhaft gewesen in Volketswil, Mythenweg 21.

Die Beisetzung/Abdankung hat bereits stattgefunden.

Am 26. September 2023 ist in Volketswil ZH verstorben:

Remo Beltrame

geboren am 30. Oktober 1937, von Italien, verheiratet, wohnhaft gewesen in Volketswil, Im Zentrum 15.

Die Beisetzung hat im engsten Familienkreis stattgefunden.

Am 29. September 2023 ist in Uster ZH verstorben:

Ruth Margriet Keller-Frei

geboren am 7. Juli 1936, von Volketswil ZH, verwitwet, wohnhaft gewesen in Volketswil, Austrasse 2.

Die Beisetzung hat bereits stattgefunden.

Am 30. September 2023 ist in Volketswil ZH verstorben:

Calogero Antonucci

geboren am 31. Juli 1968, von Rebesten SG, Fällanden ZH, verheiratet, wohnhaft gewesen in Volketswil, Geerenstrasse 9.

Die Beisetzung hat bereits stattgefunden.

Am 3. Oktober 2023 ist in Volketswil ZH verstorben:

Edeltraut Lilian Frick-Kunz

geboren am 11. August 1939, von Zürich ZH, Bolligen BE, verheiratet, wohnhaft gewesen in Volketswil, Bachtelweg 11.

Die Beisetzung hat bereits stattgefunden.

Am 8. Oktober 2023 ist in Volketswil ZH verstorben:

Pierangelo Daminelli

geboren am 19. März 1951, von Pfungen ZH, verheiratet, wohnhaft gewesen in Volketswil, Ziegelhüttenweg 6.

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

**Für weitere Auskünfte
wenden Sie sich an das
Bestattungsamt Volketswil.
Telefon 044 910 21 00**

und nutzen kann. Anhand praktischer Beispiele geht sie auf verschiedene Lebensumstände von Frauen ein. Sie erläutert, wie es möglich ist, sich trotz unerfüllter Wünsche des Lebens zu freuen, an Schwierigkeiten zu wachsen und sich mit dem zu versöhnen, was schwierig war. Ein ermutigender Morgen für Frauen!. Anmeldungen: sekretariat@ref-volketswil.ch oder Telefon 043 399 41 11 Anmeldeschluss: Donnerstag, 26. Oktober, 12 Uhr. Der Unkostenbeitrag beträgt 15 Franken. (e.)

KURSE GEMEINSCHAFTSZENTRUM

Dein Herz lacht

und gemeinsam bewegen wir Berge

Doch wie? Du lernst in diesem Kurs die effektive und kraftvolle 123-Technik kennen. Dein Herz wird damit auf einfachste Art und Weise frei, lacht und strahlt. Mit Meditation verstärken wir unsere Herzenskraft, unser Leuchten und erhalten viel Klarheit. Neues Potenzial öffnet sich! Und auch der Humor dabei wird nicht fehlen.

So, 22.10.2023

10.30 bis 13.00 Uhr

Kurskosten Fr. 85.00

Pilz-Seminar

Gemeinsam durchstreifen wir den Wald auf der Suche nach den begehrten Köstlichkeiten und achten dabei besonders auf die Bestimmungsmerkmale, Farben, Geruch, Geschmack, Standorte. Auch lüften wir das Geheimnis, welche Arten giftig bzw. essbar sind. Der Förster berichtet Lehrreiches über die Wälder und der Jäger über Tiere und Jagd in der Region. Am Schluss erwartet uns ein über dem Feuer zubereitetes Pilzragout.

So, 22.10.2023

9.30 bis ca. 15.00 Uhr

Kurskosten Fr. 110.00

Pilates-Mattentraining in Kindhausen

Pilates bringt deinen Körper ins Gleichgewicht und optimiert deine Körperhaltung. Du kräftigst ebenfalls deine tiefe Bauch- und Rückenmuskulatur und verbesserst deine Beweglichkeit.

Mo, 23.10. bis 18.12.2023 (9x)

17.30 bis 18.30 Uhr

Kurskosten Fr. 198.00

Hip-Hop für Kids

Hip-Hop tanzen macht Spass, sieht cool aus und schult ganz nebenbei auch das eigene Körpergefühl. Du lernst Steps, die Moves und ganze Choreografien.

Di, 24.10. bis 19.12.2023 (9x)

16.30 bis 17.30 Uhr

Kurskosten Fr. 135.00

Qigong

In diesem Kurs lernst du eine Qigong-Form mit 8 Übungen aus der Zeit vor der Kulturrevolution in China. Diese Form stärkt besonders die Mitte.

Mi, 25.10. bis 6.12.2023 (7x)

10.20 bis 11.05 Uhr

Kurskosten Fr. 140.00

Zumba®Kids

Schnapp dir deine Freunde! Hier könnt ihr ausgelassen tanzen. Zumba®Kids ist die Tanz- und Fitnessparty für Kids ab 7 Jahren.

Mi, 25.10. bis 6.12.2023 (7x)

17.00 bis 17.50 Uhr

Kurskosten Fr. 105.00

Gedächtnistraining durch Bewegung

Bewegung ist wichtig für unser Gehirn. Mit viel Spass trainieren wir zusammen unser Gedächtnis; unter anderem über Brain-Gym-Übungen und gezielte Bewegungsspiele.

Do, 26.10. bis 14.12.2023 (7x)

15.00 bis 15.45 Uhr

Kurskosten Fr. 119.00

Sitztänze

Selbst auf den Bühnen der Welt dient der Stuhl als wichtige Requisite. Falls das längere Stehen Mühe bereitet, ist das Sitztanzen eine wunderbare Alternative. Mit viel Freude tanzen wir verschiedene einfache Tänze, was gut aussieht und grossen Spass macht.

Do, 26.10. bis 14.12.2023 (7x)

17.10 bis 17.50 Uhr

Kurskosten Fr. 126.00

Duftender Ausgleich im Alltag

Nach einer Einführung in die Welt der Düfte erstellen wir unsere eigenen Produkte mit ätherischen Ölen. Sie helfen uns in besonderen Lebenslagen, sei es gelassener während der Arbeit zu sein oder mit Leichtigkeit durchzuhalten.

Do, 26.10.2023

18.30 bis 21.30 Uhr

Kurskosten Fr. 75.00

zzgl. Material Fr. 25.00

Gedanken – die Superkraft in dir

Buddha sagte: «Alles, was wir sind, entsteht aus unseren Gedanken. Mit unseren Gedanken formen wir die Welt.» Auch die Quantenphysik bestätigt, dass wir mit absichtsvollen und fokussierten Gedanken unsere Welt bewusst steuern. Durch gezieltes Training lässt sich dieses fantastische geistige Potenzial freisetzen und nutzen.

Fr, 27.10. bis 8.12.2023 (7x)

19.00 bis 21.30 Uhr

Kurskosten Fr. 490.00

Ladies Dance Mix

In diesem Kurs kannst du verschiedene Tanzstile kennen lernen, wie Hip-Hop, Street Dance, Jazz, Ballett, Ladystyle und Show Dance. Wir trainieren mit viel Spass Isolation, Kraft, Ausdauer, Technik und Basic Steps.

Fr, 27.10. bis 22.12.2023 (8x)

17.30 bis 18.30 Uhr

Kurskosten Fr. 120.00

Naturkosmetik selber herstellen

Du lernst die wichtigsten Basics für die Herstellung von Naturkosmetik-Produkten. Gemeinsam stellen wir die «Must-haves» für dein Badezimmer (festes Shampoo, Deo, Lip Balm, Body Scrub und Körperöl) aus natürlichen Bio-Materialien her.

Sa, 28.10.2023

9.30 bis 14.00 Uhr

Kurskosten Fr. 105.00

zzgl. Materialkosten

Biografie-Arbeit

Einblick – Durchblick – Ausblick

Diese Art der Biografie-Arbeit ist ein lebendiger Prozess. Durch das Aufschreiben und das Lesen der Erlebnisse entsteht ein erweiterter Blick auf dein Leben. Die Erlebnisse können dir einen Weg zur Selbstschulung eröffnen, einen Weg in eine bewusste gestaltete Zukunft.

So, 29.10. und 5.11.2023 (2x)

9.45 bis 16.45 Uhr

Kurskosten Fr. 250.00

Bewegte Atemmeditation

Ein wunderbarer Kurs für alle, die nicht gerne still sitzend meditieren, sondern auch gerne auf die Matte liegen und sich räkeln. Schritt für Schritt finden wir mit meditativen Atem- und Körperübungen von der äusseren Bewegtheit in eine stillere, innere Bewegtheit.

Mo, 30.10. bis 20.11.2023 (4x)

18.00 bis 19.00 Uhr

Kurskosten Fr. 100.00

Watercolor & Handlettering

In diesem weiterführenden Kurs erlernst du die Grundlagen des Aquarellierens und wie du dein Handlettering mit Farben und Illustrationen verzieren kannst.

Sa, 28.10.2023

9.30 bis 15.30 Uhr

Kurskosten Fr. 120.00

zzgl. Material Fr. 25.00

Anmeldungen sind für alle Kurse erforderlich.

Gemeinschaftszentrum Kurse
In der Au 1, 8604 Volketswil
www.volketswil.ch/kursprogramm
gemzen@volketswil.ch
Telefon 044 910 20 70

VOLKETSUIL
DAS SIND WIR



Bibliothek Lesung mit Marcel Huwyler

Der Schweizer Krimiautor kommt am Mittwoch, 25. Oktober, um 19.30 Uhr mit seinen beiden Heldinnen, der Auftragsmörderin Violetta Morgenstern und der Ermittlerin Eliza Roth-Schild, nach Volketswil und liest aus seinen Büchern. Das Trio garantiert einen äusserst unterhaltsamen Abend. Geniessen Sie die Lesung bei einem Glas Wein und Häppchen. Eintritt für Bibliotheksmitglieder zum Jubiläumspreis von nur 5 Franken, für alle anderen

15 Franken. (e.) BILD ZVG



GEMEINDENEWS

Gemeinderat Volketswil

Anordnung Ersatzwahl

Der Bezirksrat Uster hat mit Beschluss vom 13. September 2023 die Entlassung von Yves Reto Krismer, Präsident Schulpflege Volketswil, aus der Schulpflege Volketswil per Datum der rechtskräftigen Ersatzwahl bestätigt. Somit steht eine Ersatzwahl eines Mitglieds der Schulpflege sowie der Wahl eines Schulpräsidenten / einer Schulpräsidentin für den Rest der Amtsdauer 2022–2026 an. Sofern stille Wahlen nicht möglich sind, wird am 3. März 2024 die Ersatzwahl durchgeführt. Ein allfälliger zweiter Wahlgang findet am 9. Juni 2024 statt.

Gemeindeversammlung vom 8. Dezember 2023

Der Gemeinderat freut sich, die Stimmberechtigten der Gemeinde Volketswil auf Freitag, 8. Dezember, 19.30 Uhr, in das Kultur- und Sportzentrum Gries zur Gemeindeversammlung einzuladen. Folgende drei Geschäfte stehen an:

1. Finanzen; Genehmigen des Budgets 2024 der Politischen Gemeinde und Festsetzen des Steuerfusses.
2. Nutzungsplanung; Genehmigen der Teilrevision Bau- und Zonenordnung «Umsetzung der interkantonalen Harmonisierung der Baubegriffe (IVHB)».
3. Liegenschaften, Schwimmbad Waldacher; Vorberaten und Bewilligen eines Objektkredites von Franken 7'303'000.00 für die Sanierung der Becken in Edelstahl (CNS) und des Beckenumgangs zuhanden der Urnenabstimmung.

Verschiebung a. o. Gemeindeversammlung

Mit Beschluss vom 3. Mai 2022 hat der Gemeinderat die ausserordentliche Gemeindeversammlung auf den 8. März 2024 fixiert. Aufgrund pender Geschäfte wird die ausserordentliche Gemeindeversammlung der Politischen Gemeinde sowie der Schulgemeinde vom 8. März 2024 auf den 12. April 2024 verschoben.

Budget 2024 Kläranlage VSFM

Die Erfolgsrechnung des Zweckverbandes Kläranlage VSFM rechnet mit einem Aufwandüberschuss 2024 von Franken 2'555'100.00. Das Budget 2024 weist gegenüber dem Budget 2023 einen um rund Franken 71'000.00 höheren Aufwandüberschuss auf. Die Gemeinde Volketswil leistet von den angeschlossenen Gemeinden den grössten Anteil von 50,8 Prozent beziehungsweise Franken 1'338'135.00 inklusive Mehrwertsteuer. Der Gemeinderat genehmigt das

Budget des Zweckverbandes Kläranlage VSFM für das Jahr 2024.

Baurechtsentscheide

Der Gemeinderat erteilte folgende baurechtliche Bewilligungen:

- Milena und Marc Wettmer, Gerbeweg 48, Männedorf; für den Neubau des Einfamilienhauses mit Doppelcarport und PV-Anlage, an der Bruggenstrasse 34, Volketswil.
- Marty Häuser AG, Sirnacherstrasse 6, Wil SG; für den Abbruch des Einfamilienhauses sowie den Neubau des Doppel-Einfamilienhauses mit zwei Doppelgaragen und einem Pool, an der Walbergstrasse 31, Volketswil.

Belagssanierung Weinberggasse Süd

Die Weinberggasse Süd wurde in den 70er-Jahren neu erstellt und verfügt weder über Randabschlüsse noch eine Entwässerung. In den letzten fünf Jahren wurden diverse Werkleitungen darin erneuert bzw. neu verlegt. Nachdem die Wohnüberbauung östlich davon fertig erstellt ist, soll die Oberfläche der Weinberggasse saniert werden. Der Gemeinderat hat das Projekt der Roggensinger Ingenieure AG, Volketswil, für die Belagssanierung Weinberggasse Süd genehmigt. Die Objektkredite von Franken 129'000.00 (Belagssanierung Weinberggasse Süd) und von Franken 15'000.00 (Ersatz der Kandelaber) wurden bewilligt. Des Weiteren wurden folgende Firmen beauftragt:

- Keller-Frei AG, Wallisellen, Tiefbauarbeiten, Franken 92'617.55 (Anteil Gemeinde Volketswil Fr. 76'367.60)
- Roggensinger Ingenieure AG, Volketswil, Ingenieurarbeiten, pauschal Franken 19'386.00

Geschwindigkeitskontrolle

Am 28. August 2023 hat die Kantonspolizei Zürich an der Zürcherstrasse in Hegnau eine Geschwindigkeitskontrolle durchgeführt. Gesamthaft wurden 2283 Fahrzeuge gemessen, wovon 30 die Höchstgeschwindigkeit überschritten haben.

Personelles

Maria Stanzani, Mitarbeiterin Interne Dienste (40 Prozent), verlässt die Gemeinde Volketswil per 31. Dezember 2023. Ebenfalls per 31. Dezember 2023 verlässt Cindy Mayer, Vollzugsbeamtin (100 Prozent), die Gemeinde Volketswil. Des Weiteren verlässt Jasmina Dragnic, Mitarbeiterin Kinder- und Jugendarbeit (70 Prozent), die Gemeinde Volketswil per 31. Dezember 2023. Gemeinderat und Gemeindeverwaltung wünschen den Mitarbeitenden für die Zukunft alles Gute.

Auflage Bauprojekte vom 13. Oktober – 2. November 2023

Nübruchweg 40, Gutenswil

Bauherrschaft: Bruno Gertsch, Nübruchweg 40, 8605 Gutenswil

Projekt: Sanierung bestehende Blocksteinmauer durch Granitstein-Blocksteinmauer, Erstellung Lärmschutzwand, Vers.- Nr. 2372, Kat.- Nr. 6085, Wohnzone eingeschossig (W1/30)

Nübruchweg 42, Gutenswil

Bauherrschaft: Laura Lombriser, Nübruchweg 42, 8605 Gutenswil

Projektverfasser: Kaiser Gartenbau GmbH, Rennweg 36, 8704 Herrliberg

Projekt: Erstellung einer Blocksteinmauer und einer Lärmschutzwand, Vers.-Nr. 2603, Kat.- Nr. 6515, Wohnzone eingeschossig (W1/30)

Feldhofstrasse 31, Hegnau

Bauherrschaft: KIMI Krippen AG, Hagenholzstrasse 83, 8050 Zürich

Projektverfasser: Rothen Architektur GmbH, Lagerplatz 21, 8400 Winterthur

Projekt: Umnutzung von Erdgeschosswohnung zur Kinderkrippe, Vers.-Nr. 3242, Kat.- Nr. 7795, Wohnzone dreigeschossig mit Gewerbeanteil (WG3/55)

Die Pläne liegen während der 20-tägigen Auflagefrist auf und können während den Schalteröffnungszeiten oder nach telefonischer Vereinbarung bei der Gemeindeverwaltung, Abteilung Hochbau, eingesehen werden. Erfolgt die Ausschreibung in mehreren Publikationsorganen, so gilt das Datum der letzten Ausschreibung.

Während der Planaufgabe können Baurechtsentscheide schriftlich bei der zuständigen Baubehörde eingefordert werden. Wer das Begehren nicht innert dieser Frist stellt, hat das Rekursrecht verwirkt. Die Rekursfrist läuft ab Zustellung des Entscheids. Für die Zustellung baurechtlicher Entscheide kann eine Kanzleigegebühr erhoben werden.

Publikation gemäss §§ 6 und 314 Planungs- und Baugesetz (PBG).

VOLKETSWIL

DAS SIND WIR

Corina Seiler wurde per 1. Oktober 2023 als Fachperson Lohn und Sozialversicherungen / Rechnungswesen (20 Prozent ab 1. Januar 2024 zu 50 Prozent) angestellt. Per 17. November 2023 wird Angelika Zika ihre Stelle als Zivilstands- und Bestattungsbeamtin (60 Prozent) antreten. Leona Kaderli und Elena Wichser werden ihre 3-jährige Lehre zur Kauffrau im Sommer 2024 starten. Gemeinderat und Gemeindeverwaltung heissen die neuen Mitarbeitenden herzlich willkommen.

HANDARBEITSGRUPPE

Verkauf im «Zänti»

Heute Freitag, 13. Oktober, und morgen Samstag, 14. Oktober, ist die Gruppe mit ihren sorgfältig hergestellten Strickwaren im Einkaufszentrum Zänti während der Ladenöffnungszeiten unter der Rolltreppe anzutreffen. Wir freuen uns auf reges Interesse und wie gewohnt geht der Gesamterlös zugunsten von Institutionen im Inland. (e.)

Jugendförderung

Seit über 30 Jahren richtet die Gemeinde Volketswil einen Beitrag an die jugendfördernden Sportvereine aus. Am 20. Juni 2013 hat die Gemeindeversammlung einen jährlichen Betrag von Fr. 70'000.00, exkl. Teuerung, bewilligt.

Die Beiträge werden durch den Ausschuss der jugendfördernden Sportvereine verteilt. Anspruch haben Sportvereine mit Sitz in Volketswil, die unter anderem seit mindestens einem Jahr Jugendförderung in der Gemeinde betreiben und regelmässige Trainings durchführen. Als beitragsberechtigt zählen Jugendliche mit Wohnsitz in der Gemeinde im Alter von 6 bis 20 Jahren.

Weitere Informationen, zu den Vorgaben im Detail oder über die Rahmenbedingungen für die Auszahlungen, erteilt der Präsident des Ausschusses der jugendfördernden Sportvereine, Thomas Hiltbrunner, unter Tel. 079 400 23 11 oder E-Mail thomas@hiltbrunner.net.

Gemeindeverwaltung Volketswil
volketswil.ch

VOLKETSWIL
DAS SIND WIR

Kommunaler Gebührentarif

Der Gemeinderat hat am 25. Januar 2022 den kommunalen Gebührentarif genehmigt und per 1. Februar 2022 in Kraft gesetzt. An seiner Sitzung vom 3. Oktober 2023 hat der Gemeinderat verschiedene Anpassungen im Gebührentarif genehmigt. Es betrifft dies die Bereiche Einbürgerungen, Bibliothek, Raumvermietungen, Einwohnerdienste, Nutzung von bewirtschafteten Parkplätzen zu Sonderzwecken und Weihnachtsmarkt. Die Inkraftsetzung der neuen Gebühren erfolgt rückwirkend per 1. Oktober 2023.

Rekurse gegen die Inkraftsetzung des kommunalen Gebührentarifs können innert **30 Tagen**, von der Publikation an gerechnet, schriftlich an den Bezirksrat Uster, Amtsstrasse 3, 8610 Uster, eingereicht werden. Der Rekurs ist zu begründen und die Beweismittel sind beizulegen.

Der neue Gebührentarif und der Gemeinderatsbeschluss liegen ab **Montag 16. Oktober 2023** zu den Schalteröffnungszeiten bei der Gemeindeverwaltung, Finanzverwaltung, 2. OG, zur Einsicht auf.

Gemeinderat Volketswil

Volketswil, 13. Oktober 2023

VOLKETSWIL
DAS SIND WIR

Sport- und Kulturehrung / Nachwuchsehrung 2024

Auch im Jahr 2024 führt der Gemeinderat wieder Ehrungen für erfolgreiche SportlerInnen und KünstlerInnen mit Wohnsitz in Volketswil durch. Meldungen über grosse Erfolge (z.B. Schweizermeistertitel) oder spezielle Engagements im kulturellen Bereich (z.B. Herausgabe eines Buches) dürfen gerne bis **Donnerstag, 2. November 2023** via Mail an praesidial@volketswil.ch eingereicht werden. Bitte dokumentieren Sie Ihre Meldung mit entsprechenden Unterlagen (z.B. Ranglisten, Zeitungsartikel, weitere Dokumentationen etc.) Über die Einladung an die Ehrung entscheidet der Gemeinderat.

Erfolge, welche nach dem **2. November 2023** gefeiert werden konnten, dürfen gerne bis Ende Jahr gemeldet werden.

Gemeindeverwaltung Volketswil
volketswil.ch

VOLKETSWIL
DAS SIND WIR

Volksabstimmung vom 19. November 2023

Am **Sonntag, 22. Oktober 2023** finden, wie bereits angekündigt, folgende Wahlen statt:

- Erneuerungswahl der zürcherischen Mitglieder des Nationalrates für die Amtsperiode 2023 – 2027
- Erneuerungswahl der zürcherischen Mitglieder des Ständerates für die Amtsperiode 2023 - 2027

Ein allfälliger zweiter Wahlgang für die Erneuerungswahl der zürcherischen Mitglieder des Ständerates findet am **Sonntag, 19. November 2023**, statt.

Am Sonntag, 19. November 2023, kommen keine eidgenössischen und kantonalen Vorlagen zur Abstimmung.

Gemeindeverwaltung Volketswil
volketswil.ch

VOLKETSWIL
DAS SIND WIR

Offizielles Publikationsorgan der Gemeinde Volketswil

**Volketswiler
Nachrichten** Unsere Zeitung.



Erreichen Sie Ihre Kunden in Ihrem Einzugsgebiet auch Online mit Ihrem Inserat

- Aus Ihrem Inserat wird ein Banner erstellt – platziert auf volketswilernachrichten.ch
- Platziert auf den meistbesuchten Webseiten wie 20min, blick, bluewin, ricardo etc.
- Mit Geotargeting auf Ihr Einzugsgebiet begrenzt in der von Ihnen gewünschten Menge

Ab Fr. 85.– pro 4000 Ausspielungen



Ersatzwahl des Präsidiums und eines Mitglieds der Schulpflege Volketswil für den Rest der Amtsdauer 2022 – 2026

Aufgrund des Rücktritts von Schulpräsident Yves Reto Krismer ist das Präsidium und ein Mitglied für den Rest der Amtsdauer 2022 – 2026 zu wählen. In Anwendung von Art. 10 der Schulgemeindeordnung sowie § 49 ff. des Gesetzes über die politischen Rechte (GPR) sind bis spätestens **Mittwoch, 22. November 2023**, (Ablauf der Frist von 40 Tagen) Wahlvorschläge beim Gemeinderat Volketswil, Zentralstrasse 21, 8604 Volketswil, einzureichen.

Wählbar ist jede stimmberechtigte Person, die ihren **Wohnsitz** in der Politischen Gemeinde Volketswil hat. Die Kandidatin oder der Kandidat muss mit **Namen und Vornamen, Geschlecht, Geburtsdatum, Beruf, Adresse, Heimatort** und **Zugehörigkeit zu einer politischen Partei** auf dem Wahlvorschlag bezeichnet werden. Zusätzlich kann der **Rufname** angegeben werden.

Jeder Vorschlag muss von mindestens **15 Stimmberechtigten** der Gemeinde unter Angabe von **Name, Vorname, Geburtsdatum** und **Adresse** eigenhändig unterzeichnet sein. Diese können ihre Unterschrift nicht zurückziehen. Jede Person kann nur einen Wahlvorschlag unterzeichnen. Der Wahlvorschlag kann mit einer **Kurzbezeichnung** versehen werden.

Die provisorischen Wahlvorschläge werden nach Ablauf der ersten Frist veröffentlicht. Innert einer zweiten Frist von 7 Tagen, von der Publikation an gerechnet, können die Vorschläge geändert oder zurückgezogen werden, oder es können neue Wahlvorschläge beim Gemeinderat Volketswil, Zentralstrasse 21, 8604 Volketswil, eingereicht werden.

Formulare für die Wahlvorschläge sind auf www.volketswil.ch/politik/wahlen-und-abstimmungen sowie bei der Gemeindeverwaltung Volketswil, Zentralstrasse 21, 8604 Volketswil, erhältlich.

Gegen diese Anordnung kann wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte und ihre Ausübung **innert 5 Tagen**, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich Rekurs in Stimmrechtssachen beim Bezirksrat Uster, Amtsstrasse 3, 8610 Uster, erhoben werden. Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung erhalten. Für den Fristenlauf ist die Online-Publikation auf www.volketswilernachrichten.ch am Freitag, 13. Oktober 2023 massgebend.

Sofern die Voraussetzungen für eine stille Wahl gemäss § 54 GPR erfüllt sind, erklärt der Gemeinderat die vorgeschlagene Person als gewählt. Sind die Voraussetzungen für eine stille Wahl nicht erfüllt, wird am Sonntag, 3. März 2024, eine Urnenwahl mit einem leeren Wahlzettel durchgeführt. Ein allfälliger zweiter Wahlgang findet am Sonntag, 9. Juni 2024, statt.

Freitag, 13. Oktober 2023

Gemeinderat Volketswil
volketswil.ch

VOLKETSWIL
DAS SIND WIR

FDP.DIE LIBERALEN

Mehr «Fehrantwortung» nach Bern

Die Wahlplakate spriessen aus dem Boden und man merkt, der Wahlherbst steht vor der Tür. Die FDP Volketswil ist stolz, mit Raffaella Fehr eine Kandidatin aus unserer Gemeinde auf der Nationalratsliste zu haben.

In der zweiten Legislatur in der Schulpflege sowie auch im Kantonsrat sind wir überzeugt, Raffaella Fehr bringt das politische Rüstzeug mit, um eine Bereicherung in Bern zu sein. Ihr Thema «Individuum im Fokus» ist eine Diskussion wert: Wo soll die einzelne Person ihren Beitrag zur Gesellschaft leisten, wer soll wie unterstützt werden und wo müssen Rahmenbedingungen angepasst werden? Wir freuen uns auf Ihre Unterstützung durch das doppelte Einschreiben von Raffaella Fehr auf Ihrer Liste. (e.)



Weitere Informationen unter:
www.fdp-volketswil.ch

Gewinnerinnen und Gewinner von McDonalds-Gutscheinen

Folgende Personen haben aus der Verlosung vom Freitag, 29. September, je zwei Gutscheine für ein Small-Menü gewonnen: Petra Pflugi, Lea Pörnbacher, Regina Ramseier, Jan Lutenuer und Lena Fischer. Wir gratulieren herzlich. Redaktion und Verlag der «VoNa». ■

WORT ZUM SONNTAG

Gott ist parteiisch

Der biblische Gott ist nicht ein Gott, der einfach alle «lieb» hat, im Gegenteil: Gott nimmt immer wieder Partei und stellt sich auf eine Seite: Er führt Sklaven aus Ägypten und formt sie zum Volk Israel. Er beruft Hirten zu Königen. David schlägt Goliath. Gott lässt Weltreiche vergehen und ist seinem kleinen Hirtenvolk in der Wüste treu. Und auch Jesus ist da nicht anders: «Selig sind die Armen, selig sind die Verfolgten ...», sagt er. Jesus stellt sich auf die Seite der Armen und Entrechteten: Sie sind aus seiner

Sicht die wahren Erben des Reiches Gottes. Die Herrschenden – sei es König oder Klerus – kritisiert er scharf und stellt ihren Machtanspruch immer wieder in Frage: Legitim ist deren Macht nur, sofern sie Gottes Gesetzen und dem Wohl des ganzen Volkes dienen. «Sünder» wie Zöllner und Dirnen folgen dem Wanderprediger aus Galiläa nach. Gott ist parteiisch – er steht auf der Seite der Armen und Schwachen, der Witwen und Waisen, der «Verlierer». In unserer Gesellschaft schauen wir gerne auf die «Gewin-

ner», vor allem aber auch auf die «Täter»: Die jetzige Debatte um die Missbrauchsskandale der römisch-katholischen Kirche und der Fall Läderach zeigen das. Die Täter stehen im Fokus – im Bezug auf ihre Schuld und deren notwendige Ahndung muss das wohl so sein. Recht und Gerechtigkeit müssen zur Genüge getan werden; aber schnell vergessen wir die Opfer des Ganzen. Wir vergessen schnell all die Menschen, die darunter gelitten haben, ja immer noch leiden. Ganz dem Vorbild Gottes und Jesu fol-

gend haben sie zuallererst meine «Sympathie», das heisst mein Mitgefühl. Dass die römisch-katholische Kirche handeln muss, dass der Fall Läderach weiterverfolgt und geklärt werden muss, liegt auf der Hand – auch hier muss man Partei für die Opfer ergreifen. Wie wir aber einzeln und als Gesellschaft den Opfern beistehen können, das bleibt unsere wahre christliche Aufgabe.

Roland Portmann,
reformierter Pfarrer

reformierte kirche volketswil

Einladung zur Kirchgemeindeversammlung der Evangelisch-reformierten Kirchgemeinde Volketswil

**Montag, 27. November 2023, 20.00 Uhr,
in der Kirche, Chilegass 8a, 8604 Volketswil**

Die Stimmberechtigten der Evangelisch-reformierten Kirchgemeinde Volketswil werden herzlich zur ordentlichen Kirchgemeindeversammlung eingeladen. Wir möchten darauf hinweisen, dass auch Nichtstimmberechtigte, die Interesse an unserem Gemeindeleben haben, zur Kirchgemeindeversammlung eingeladen sind.

Geschäfte:

1. Genehmigung Budget 2024 und Festsetzung des Steuerfusses für 2024 auf 9 Prozent
2. Allfällige Anfragen gemäss Paragraf 17 des Gemeindegesetzes (allfällige Anfragen müssen bis spätestens 10 Tage vor der Kirchgemeindeversammlung schriftlich an die Kirchenpflege gestellt werden)
3. Informationen aus der Kirchenpflege

Bezüglich der Stimmberechtigung wird auf die gesetzlichen Bestimmungen verwiesen. Die Akten liegen vom Freitag, 27. Oktober, bis am Freitag, 24. November 2023, auf dem Kirchensekretariat, Zentralstrasse 1, zur Einsicht auf. Die Akten sind auch auf der Website www.ref-volketswil.ch sowie im ref.lokal publiziert.

Evangelisch-reformierte Kirchenpflege Volketswil

reformierte kirche volketswil

Pfarrbestätigungswahlen

2024 – Publikation

Aufteilung der Stellenprozente und Vorschlag zur Bestätigung im Amt

Die Kirchenpflege beschliesst:

1. Die der Kirchgemeinde im Pfarramt zur Verfügung stehenden Stellenprozente werden für die Amtsdauer 2024-2028 der Pfarrerinnen und Pfarrer wie folgt aufgeteilt:
 - Pfarrer Roland Portmann, Volketswil, mit 100 Stellenprozent
 - Pfarrerin Sabine Mäurer, Volketswil, mit 100 Stellenprozent
 - Pfarrer Tobias Günter, Volketswil, mit 70 Stellenprozent
2. Den Stimmberechtigten der Kirchgemeinde werden zur Bestätigung für die Amtsdauer 2024–2028 mit den Stellenprozenten gemäss Ziffer 1 vorgeschlagen:
 - Pfarrer Roland Portmann, Volketswil
 - Pfarrerin Sabine Mäurer, Volketswil
 - Pfarrer Tobias Günter, Volketswil
3. Gemäss §13 Abs. 3 des Kirchengesetzes können mindestens 100 Stimmberechtigte der Kirchgemeinde für jede bzw. jeden der in Ziffer 2 aufgeführten Pfarrer schriftlich die Wahl an der Urne verlangen. Die Unterschriften sind der Kirchenpflege Volketswil, Zentralstrasse 1, 8604 Volketswil, binnen 30 Tagen seit der amtlichen Veröffentlichung dieses Beschlusses einzureichen. Wird binnen dieser Frist keine Urnenwahl verlangt, so wird die Kirchenpflege die Pfarrerinnen und die Pfarrer gemäss Ziffer 2 als in stiller Wahl gewählt erklären.
4. Die stille Wahl und die Wahl an der Urne erfolgen unter dem Vorbehalt einer Änderung der massgebenden gesetzlichen Bestimmungen sowie der Amtspflichten der gewählten Pfarrerinnen und Pfarrer in örtlicher und inhaltlicher Hinsicht während der Amtsdauer.
5. Gegen diesen Beschluss kann wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte und ihre Ausübung binnen 5 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich Rekurs bei der Bezirkskirchenpflege Uster, U. Ch. Dieterle, Präsident, Morfweg 7, 8610 Uster, erhoben werden. Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss ist, soweit möglich, beizulegen oder genau zu bezeichnen.
6. Mitteilung an den Gemeinderat Volketswil, an die Bezirkskirchenpflege Uster sowie an den Kirchenrat.
7. Amtliche Veröffentlichung im Mitteilungsblatt.

Volketswil, 27. Oktober 2023

Im Namen der Evangelisch-reformierten
Kirchenpflegen Volketswil

Der Präsident:
Peter Duttweiler

Die Aktuarin:
Gabriela Schneider

Häckseldienst für Sträucher- und Baumschnitt

Am **Montag, 6. November 2023**, wird erneut eine Häckselaktion für holziges Material durchgeführt. Für weniger als 1 m³ benützen Sie bitte die Grünabfuhr oder beteiligen sich zusammen mit Nachbarn an der Aktion. Das Häckselgut wird **nicht** abgeführt. Anmeldungen nimmt die Abteilung Tiefbau und Werke, Tel. 044 910 23 23 oder bau@volketswil.ch, gerne entgegen.

Die Häckselaktion wird über den effektiven Zeitaufwand verrechnet. **Es werden eine Grundgebühr von Fr. 20.00 (inkl. 15 Minuten Einsatzzeit) und Fr. 30.00 (pro weitere angebrochene Viertelstunde) in Rechnung gestellt.** Die Menge des Häckselgutes ist nicht beschränkt.

Letzter Anmeldetermin ist der Donnerstag, 2. November 2023. Fragen beantwortet Ihnen das Sekretariat der Abteilung Tiefbau und Werke gerne.

Gemeindeverwaltung Volketswil
Abteilung Tiefbau und Werke
volketswil.ch

VOLKETSWIL
DAS SIND WIR

ANZEIGE

Wir kaufen alle Autos zum höchsten Preis!

Alle Marken, auch Toyota, Kilometerzahl
und Zustand egal, sowie Unfallautos.

Mo bis So, von 7.30 bis 22.00 Uhr.

Tel. 079 584 55 55

Mail: auto.ade@gmail.com

KIRCHLICHES

«Letzte Hilfe Kurs»

Erste Hilfe nach Unfällen zu leisten, wird in unserer Gesellschaft als eine selbstverständliche Aufgabe angesehen. Doch wie helfen wir Menschen, deren Lebensende gekommen ist? Der eintägige Kurs vom Samstag, 11. November, von 10 bis 16 Uhr im reformierten Kirchgemeindehaus, vermittelt das Einmaleins zur Sterbegleitung (Umsorgen von schwer

erkrankten und sterbenden Menschen am Lebensende). Der Kurs ist für die Teilnehmenden kostenlos. Bitte bringen Sie Ihren Lunch mit. Getränke werden offeriert. Anmeldeabschluss: 27. Oktober. Die Platzzahl ist begrenzt. Es wird die Reihenfolge des Eingangs der Anmeldungen berücksichtigt. Infos und Anmeldung unter www.ref-volketswil.ch. (e.)

«Das Jagen wird nicht einfacher»

Am Familienwaldtag des Verschönerungsvereins wusste der Jagdaufseher Stephan Copes viel Wissenswertes und Interessantes über das Waldleben zu berichten.

Urs Weisskopf

Nur wenige Interessierte fanden an diesem sommerlich warmen Septembermorgen den Weg zum Forsthaus der Holzcorporation Volketswil. Jagdaufseher Stephan Copes verstand es gekonnt, die Zuhörerinnen und Zuhörer mit Verblüffendem aus dem einheimischen Tierreich zu fesseln. So zum Beispiel über den Fuchs, der als Opportunist sein Überleben flexibel anpasst.

Der nächste in der Runde war der Dachs. Er sei ein Hausbesetzer und besiedele gerne vorhandene Bauten. Ihn störe es nicht, wenn der einstige



Jagdaufseher Stephan Copes mit dem Fell eines männlichen Wildschweins. BILD UWE

Erbauer, nämlich der Fuchs, ebenfalls im gleichen Bau hausen würde. «Das nennt sich Burgfrieden», ergänzte Copes.

Er teilte auch seine Erfahrungen als Jäger. «Das Jagen wird wegen der

Spaziergänger, Jogger – und ganz aktuell auch wegen der Pilzsammler – nicht einfacher.» Der Hochsitz biete dem Jäger deshalb eine gute Übersicht und gewähre einen besseren Kugelfang. Als Hilfsmittel in der

Nacht bieten sich Wärmebild- und Nachtsichtgeräte an, wobei aber nur mit Lichtquellen wie Taschenlampen geschossen werden darf. Bevor der Abzug durchgedrückt werde, müsse der Jäger sich vergewissern, ob das Tier geschossen werden darf. Besonders treffe dies auf das Hauptwild, das Reh, zu. Vorsicht zu walten gelte es im Monat Mai, wenn der Nachwuchs in den Wiesen liege. Dann organisieren Jäger und Bauern Fachspezialisten mit Drohnen, mit denen die Gebiete überflogen werden. Zum Schluss seiner Ausführungen legte Copes noch ein beeindruckend grosses Fell eines männlichen Wildschweins (Keiler) auf den Tisch. Auch über diese Gattung gab es einiges zu erzählen.

Quasi als Höhepunkt des Vormittags zeigte der Trüffelhund Evin, dass er eine goldene Nase hat. Unter der Leitung von Andrea Kuchler erschnüffelt er erfolgreich Trüffel.

SCHIESSSPORT

44. Goldige Züri-Träffer



Für den Züri-Träffer trainieren. BILD ZVG

Bei der «Voletschwylter Jugend» soll frühzeitig die Freude am olympischen Schiesssport geweckt werden. Das Schiessen mit dem Luftgewehr

dient der Früherfassung und der Werbung für die anschliessenden Jugend+Sport-Kurse 10 m vom Bundesamt für Sport (BASPO) sowie der Jugendförderung für die örtlichen Schiesssportvereine. Teilnahmeberechtigt sind 8- bis 15-Jährige (Jahrgänge 2008–2015). Durchführungsort ist die 10m-Indoor-Schiessanlage im «Zänti» Volketswil, 3. Parkebene. Die Schiessstage sind der Mittwoch, 18. Oktober, sowie der Mittwoch, 25. Oktober, ab 18 Uhr. Der Unkostenbeitrag beträgt 3 Franken. Eine Voranmeldung ist nicht nötig. Der Final findet am Sonntag, 17. Dezember, im Schiesssportzentrum Propstei in Schwamendingen statt.

Sportschützen Hegnau

FC VOLKETSWIL

Standesgemässer Pflichtsieg

Einen klaren und verdienten Sieg erzielte der FCV1 in der sechsten Meisterschaftsrunde mit 3:0 (0:0) gegen ein spielerisch limitiertes Stäfa 2 und platzierte sich mit den drei Punkten auf dem zweiten Tabellenrang, einen Punkt hinter dem führenden FC Zürich-Affoltern 1. Volketswil tat nur das Nötigste, um das Spiel für sich zu entscheiden. Die Gäste konnten während der gesamten Spielzeit keine Akzente setzen und waren den Volketswilern in allen Belangen klar unterlegen. Einziger Kritikpunkt war, dass sich Volketswil zu sehr dem Niveau des Gegners anpasste. Das 0:0 war das logische Ergebnis für eine unbefriedigende Leistung in den ersten

45 Minuten. Nach der Pause verstärkte der FCV seine Angriffsbemühungen, wirkte konzentrierter und erzielte nach einer Energieleistung von D. Angliker in der 50. Minute das 1:0. Danach gab es allerdings wieder viele Parallelen zum Auftreten vor der Pause. Wenigstens in den Schlussminuten gelangen noch zwei Tore durch Ftl. Tahiri und E. Linares zum 3:0-Endstand gegen ein überfordertes Stäfa. (ako.)

Sonntag, 15.10., 16 Uhr, 7. Meisterschaftsrunde, FC Küssnacht 1 – FC Volketswil. Wichtig: Das Regionalcupspiel zur dritten Runde zwischen dem FCV und dem FC Greifensee findet nunmehr bereits am 17. Oktober um 20 Uhr auf der Sportanlage Gries statt.

ANZEIGE

Liebe Volketswiler/-innen

Als ehemaliger Gemeindepräsident von Volketswil, als Gewerbler und als amtierender Nationalrat habe ich die Erfahrung und die Kompetenz, um weiterhin für den Schweizer Mittelstand und den Erhalt der Arbeitsplätze zu kämpfen. Danke für Ihre Stimme am 22. Oktober 2023!

Herzlichst, Ihr Bruno Walliser

Wieder in den Nationalrat

Bruno Walliser bisher

In den Ständerat:
Gregor Rutz
zusammen mit Regine Sauter



KMU
geprüft
KGV
KLEIN- UND MITTELSTÄNDLICHE
UNTERNEHMEN
KANTON ZÜRICH

2X auf
Ihre Liste!

Liste 1

SCHWEIZER
QUALITÄT
SVP
Die Partei des Mittelstandes



Badewelten: Die Wahl eines Sanitärs ist Vertrauenssache

«Badewelten» heisst das Motto der Firma «p + s. christen» in Effretikon. Der Familienbetrieb in dritter und vierter Generation hat eine mehr als hundertjährige Tradition in der Sanitärbranche und eine breite Stammkundschaft.

Vor mehr als hundert Jahren gründete Jakob Christen in Schöffland eine Spenglerei. Im Jahr 1927 erfolgte der Standortwechsel nach Effretikon. 1951 übernahm der Sohn des Firmengründers – Jakob Christen – den Betrieb. Nachdem im Jahr 1989 die Brüder Peter und Stephan Christen das Zepter übernommen hatten, wechselte die Firmenbezeichnung in «p + s. christen». Im Rahmen des 100-Jahr-Jubiläums vor sieben Jahren wurde der Familienbetrieb zur Aktiengesellschaft. Peter Christen leitet die Firma in dritter Generation gemeinsam mit seiner Tochter Bianca Christen in vierter Generation.

Im Familienunternehmen der Sanitärbranche werden die Mitarbeitenden regelmässig weitergebildet. Auch legt man Wert auf die Ausbildung von Lernenden. Peter und Bianca Christen weisen auf das breite Spektrum hin, welches von ihrem Unternehmen ausgeführt wird. Sie betonen: «Neben den üblichen Tätigkeiten im Sanitärbereich sind wir nach dem Motto «Badewelten» spezialisiert auf die Neugestaltung von Badezimmern. Wer seiner Nasszelle einen frischen Touch verleihen möchte, wird von uns individuell beraten. Wir übernehmen die Gestaltung, Planung und Bauführung, bis das Badezimmer im neuen Kleid glänzt.» (pd.)

«p + s. christen ag», Bietenholzstrasse 32, 8307 Effretikon, Telefon 052 255 15 15. Website: www.christen-sanitaer.ch



Das gut eingespielte Team von «p + s. christen» sorgt für Kundenzufriedenheit.

BILD ZVG

p.+s. christen ag

**Ihr kompetenter Ansprechpartner für Sanitäranlagen:
Badgestaltung, Umbauten, Neubauten und Reparaturservice**

p.+s. christen ag
Bietenholzstrasse 32, 8307 Effretikon
Telefon 052 355 15 15, info@christensan.ch
www.christen-sanitaer.ch

Die Gartenmacher AG
Planung Bau Pflege

Marcel Rickenbach
Eidg. dipl. Gärtnermeister
Telefon 044 994 40 40
Alte Gasse 21, 8604 Volketswil
diegartenmacher.ch



Polsterwerkstatt
— STAUB GMBH —

Wangenstrasse 32
8600 Dübendorf
Tel. 043 355 58 00
info@polsterwerkstatt-staub.ch
www.polsterwerkstatt-staub.ch

Dienstleistungen

- **Beratung**
- **Montage**
- **Reparatur**

044 500 42 54

• **www.ariano-storen.ch** • **volketswil**

VOLKILAND

Herbstfäscht mit Süssmostpress-Duell

Der Herbst ist da. Um die kühlere Jahreszeit gebührend einzuleiten, findet vom 17. bis zum 29. Oktober das «Herbstfäscht» im Volkiland statt.

Nach diesem heissen Sommer freuen sich viele auf einen gemütlichen Herbst. Wenn die Natur in einem Farbenspiel aus Gold- und Rottönen leuchtet und wärmende Getränke und Kürbissuppe serviert werden. All das und noch viel mehr wird beim diesjährigen «Herbstfäscht» im Volkiland zwischen dem 17. und 29. Oktober gefeiert. Das Angebot für die Besucherinnen und Besucher ist gross: Chilbi für die Kinder, Pikachu und Ash Ketchum aus Pokémon kommen zu Besuch und das Volkiland lädt zum Suppenplausch ein. Ausserdem warten zahlreiche Gewinne auf alle, die beim Kürbisschätzspiel mitmachen.

Kinderspass, Gewinne und Suppenplausch

Während des knapp zweiwöchigen «Herbstfäschts» geniessen die Besucherinnen und Besucher eine grosse

Auswahl an Aktivitäten und Angeboten. Unter den Highlights für die Kinder ist der Besuch von Pikachu und Ash Ketchum am 18. Oktober von 14 bis 17 Uhr, bei dem die kleinen Gäste ihre Helden aus der Pokémon-Welt treffen, Autogramme abstauben und tolle Fotos mit diesen ikonischen Charakteren schiessen können. Die grosse Kinder-Chilbi am Abschlusswochenende vom 27. bis zum 29. Oktober verspricht jede Menge Spass auf dem Kinderkarussell, Kettenflieger oder auf der coolen Hüpfburg.

Aber auch für die Erwachsenen lohnt sich ein Besuch: Unter der Woche (Montag, Dienstag und Donnerstag) können sie Ramseier-Produkte degustieren, beim Süssmostpressen selbst Hand anlegen (Mittwoch, Freitag und Samstag) und am Donnerstag, 21. Oktober, lädt das Volkiland zum Suppenplausch ein. Hier kön-

nen sich die Besucherinnen und Besucher kostenlos ihre Kürbissuppe in der Mall abholen – «es hät, solange hät». Zusätzlich warten auf alle Besucher/-innen zahlreiche Gewinne: Mit der persönlichen Spielkarte (erhältlich in allen Geschäften im Volkiland) kann man sich täglich an den Wettbewerbskonsolen registrieren und dadurch seine Gewinnchancen steigern.

Hauptgewinn ist die 12-monatige Nutzung eines neuen VW ID.3. Zudem können alle Besucherinnen und Besucher am Kürbisschätzspiel teilnehmen und das Gewicht des Riesen Kürbises erraten – die Auflösung gibt es dann am Kürbisfest.

Grosses Kürbisfest zum Abschluss

Das grosse Finale ist am Sonntag, 29. Oktober, das Kürbisfest. Zusätzlich zum Sonntagsverkauf können

sich die Besucherinnen und Besucher auf Street-Food-Angebote und das grosse Süssmostpress-Duell zwischen Ex-Nationaltorhüter Pascal Zuberbühler und Entertainer Koray Sanchez freuen. Bei der anschliessenden Autogrammstunde können Fans Fotos machen und Pascal Zuberbühler und Koray Sanchez kennen lernen. Um 11.30 Uhr wird dann auch endlich das Gewicht des Riesen Kürbises verkündet. Alle, die während des «Herbstfäschts» am Schätzspiel teilgenommen haben, müssen für eine Gewinnchance vor Ort sein. Zu gewinnen gibt es Ferien für die ganze Familie im Strohhotel, eine Smartbox «Luxus & Entspannung» und Gutscheine für die Juckerfarm.

Im Anschluss wird der Riesen Kürbis «gemetzget» und kostenlos unter allen Anwesenden verteilt. Das Volkiland ist bereit für den Herbst! (pd.)



Geburtsstagskind Malou Vicini (l.) mit Elvira Eggenberger.



Das Team des Spielzänti war auch in Partylaune.

Das «Zänti» in Partylaune

Am letzten Wochenende im September war der «Zänti»-Platz aussergewöhnlich belebt. Der Grund: Das Einkaufszentrum feierte sein 50-Jahr-Jubiläum.

Urs Weisskopf (Text und Bilder)

Für die passende Stimmung sorgte am Freitagabend das Trio Wolkenbruch. Die erfahrenen und populären Profimusiker präsentierten den Gästen eine Liveshow mit viel Spiel Freude, Groove und Partylaune-Feeling. Da konnte man richtig mitschaukeln. Einige getrauten sich bereits nach den ersten Klassikern, vor der Bühne zu tanzen. Die Band sagt von sich selbst, dass sie zu den beliebtesten Musikern der Schweiz gehören. Da muss was dran sein, denn wegen des Trios sassen auch Malou Vicini und Elvira Eggenberger im Partyzelt. Zusätzlich zur guten Laune schwebte auch ein Luftballon mit der Aufschrift «Happy Birthday» neben Vicini. Ob sie, wie das Zänti, ihr 50-Jahr-Jubiläum feierte, blieb selbstverständlich ein Geheimnis.

Im Einkaufszentrum lockten ein Glücksrad und eine Fotobox die Besucherinnen und Besucher an. Der Gag bei der Fotobox war, dass das Konterfei der Fotografierten nach dem Blitzlicht auf der Titelseite des «Migros Magazin» abgebildet war. Das Food-Festival liess fast keine Wünsche offen: von der traditionellen Bratwurst, über Pizza bis zum sämigen Risotto war vieles vorhanden. Am Samstag sorgten Kinderspiele, organisiert von Spielzänti, für weitere Unterhaltung.



Der Verschönerungsverein lockte mit feinen Kuchenspezialitäten.



Trompeter des Trios Wolkenbruch.



Pizza gab es frisch aus dem Ofen ...



... oder Burger oder Risotto? – das kulinarische Angebot war vielfältig.



Winterzeit ist Pneuzeit: Ab zur Garage G. Zell GmbH

Die Garage G. Zell GmbH ist eine offizielle Ford-Vertretung und seit 1991 in Hegnau-Volketswil.

In der grosszügigen Werkstatt, in der nicht nur Personenwagen und leichte Nutzfahrzeuge, sondern sogar Wohnmobile Platz finden, kümmern sich die geschulten Mitarbeitenden professionell um alle Fahrzeuge. Das eigene grosse Pneu- und Räderlager ist jetzt in der Pneuzeit besonders praktisch: Dank der modernen Lagerhalle und der ausgeklügelten Organisation können die Kunden ihre Pneus und Räder fast schon in Rekordzeit wechseln lassen – auch samstags!

Die Garage G. Zell GmbH legt grossen Wert auf die persönliche Beratung. Die Kunden werden jeweils ausführlich informiert und betreut, egal, ob es sich um eine Reparatur oder einen Neuwagenkauf handelt. Für die Kunden steht zudem eine Ersatzwagenflotte bereit und die Öffnungs-



Die Ford-Garage G. Zell deckt alle Dienstleistungen eines modernen Garagenbetriebs ab. BILD ZVG

zeiten sind ebenfalls äusserst kundenfreundlich gewählt: Sogar samstags kann man Termine vereinbaren. Vom normalen Pneu- oder Räderwechsel, von Service, Abgaswartung, Behebung von Hagelschäden, Carrosserie-Reparaturen, Frontscheibenersatz bis hin zum Klimageservice und zur komplexen Fehlerdiagnose deckt die Garage G. Zell GmbH alle Dienstleistungen eines modernen Garagenbetriebs ab. Überzeugen Sie sich selbst – ein Besuch lohnt sich! Auf dem Garagengelände sind aktuelle Fahrzeuge von Ford und attraktive Occasionen ausgestellt. (pd.)

Garage G. Zell GmbH, Juchstrasse 1,
8604 Hegnau-Volketswil, Telefon 044 946 09 04,
Telefax 044 946 09 05; www.garagezell.ch,
E-Mail: info@garagezell.ch

Ihr Reifenfachmann

Ihr Ford-Händler
Hegnau-Volketswil



Garage G. Zell GmbH

Juchstrasse 1
Hegnau-Volketswil
Telefon 044 946 09 04
info@garagezell.ch

BLÄTTLER FÄLLANDEN



Garage & Carrosserie Blättler AG
Dübendorfstrasse 5
8117 Fällanden
www.garageblaettler.ch

Damit Ihr Auto auch im Winter immer
cool bleibt.

«Jetzt Wintercheck»

Ihr Citroën- und Peugeot-Spezialist!



RIED-GARAGE AG

VOLKETSUIL

Juchstrasse 2a
8604 Hegnau-Volketswil

Telefon 044 945 06 26 · info@riedgarage.ch · www.riedgarage.ch

SENIG

Wanderung im Zürcher Oberland

Start zur W3+-Wanderung am Dienstag, 24. Oktober, ab Bahnhof Schwerzenbach um 7.46 Uhr mit Bus 720 nach Effretikon sowie Einstieg um 7.52 Uhr im Zentrum. Weiter mit der S3 nach Pfäffikon und Bus 833 hinauf nach Hermatswil. Leider beginnt die Wanderung in Ermangelung eines offenen Restaurants ohne Starkaffee. Nach einer kleinen Anhöhe gehts hinunter nach dem Weiler Ravensbühl. Ab Binzberg mündet der Wanderweg in einen etwas steilen, bewaldeten Hang, abwärts nach Fischbach. Nach Überquerung der Hauptstrasse im Talgrund führt der Weg wieder hinauf in Richtung Burgberg. Bis Bliggenswil gehts durch Feld und Wald ständig auf- und abwärts. Ab da wirds etwas schweisstreibend. Es sind mehrheitlich steile 200 Höhenmeter bis hinauf zum Stoffel zu bewältigen. Danach kann aufgeatmet werden, denn nun geht es in südlicher Richtung mehrheitlich abwärts. Vor dem Höhenzug Höchi kann dieser via

momentan gesperrtem Felsenweg links oder anderseits auf normaler Waldstrasse rechts umgangen werden. Nach Überquerung der kleinen Anhöhe Ebnerberg wird das bekannte Ausflugsrestaurant Rosinli erreicht, wo die Mittagsrast abgehalten wird. Jeder Wanderer verpflegt sich selbst. Entweder aus dem Rucksack oder im Restaurant.

Nach dem Essen ist nur noch der ca. 15-minütige Abstieg zur Busstation «Sunneberg» in Adetswil zu begehen. Rückfahrt mit Bus und Zug. Ankunft in Schwerzenbach um 14.46 Uhr. Anschliessend eventuell noch Schlusstrunk im Restaurant La Statione. (e.)

Infos: Wanderzeit knapp 4 Std., Länge ca. 13 km, Auf- und Abstieg 520/530 Meter, Regenausrüstung, Stöcke sind sehr zu empfehlen. Reisekosten ab 10 Pers. ca. Fr. 7.00. Anmeldungen bis Samstag, 21. Oktober, unter Tel 079 309 37 83 oder E-Mail j.widmer@hi-speed.ch. Auskunft bei zweifelhafter Witterung am Vortag von 13 bis 14 Uhr.

SENIG

Toggenburger Rundwanderung (W3)

Abfahrt ist am Dienstag, 31. Oktober, um 7.28 Uhr in Schwerzenbach, Perron 2. Es geht Richtung Rapperswil und weiter bis Wattwil. Um 8.32 Uhr ist Ankunft in Lichtensteig. Mangels Lokal muss der Startkaffee erst verdient werden. Im Restaurant Freudenberg, auf der Kante zwischen dem Thurtal und Krinau, wird bei Kaffee und Gipfeli eine fantastische Aussicht genossen. Weiter geht es auf der Höhe, rund ums Krinautal. Im Schlussabstieg begegnet die Gruppe dem Dorfskilift von Krinau. Hinauf zum Sedelberg und hinunter nach Kengelbach gelangen die Teilnehmenden schliesslich zur Mittagsraststätte im «Löwen». Am Nachmittag geht es hinunter ins Äueli an der Thur. Nach Bedarf kann die kleine Schlucht mit dem Wasserfall entdeckt werden. Zur Kapelle St. Loretto und dem Fabrikladen, Kägi Glücksshop, ist es nicht mehr weit. Durch das Städtli Lichtensteig wird wieder der Bahnhof Lichtensteig erreicht. Achtung, die Wanderung weist zwei, drei weglose Wiesenborde auf. Wan-

derlänge: 14 Kilometer, Auf- und Abstieg: 390m / 390m, Wanderzeit: dreieinhalb Stunden. Gutes Schuhwerk (Kuh- und Geissenwegli), Stöcke. Restaurant Löwen Kengelbach: Getränke, Sandwich (zirka 7 Franken) auf Bestellung, Kaffee und Nussgipfel. Es wird hier nicht mehr gekocht, aber die Wanderer sind herzlich willkommen (Essen aus dem Rucksack ist im Restaurant kein Problem). Feine Fleischkäse-, Schinken- und Salami-Sandwiches von der Burämetzg, auf Bestellung auch Käse-Tomaten-Sandwiches. (e.)

Weitere Infos: Treffpunkt in Schwerzenbach, Perron 2, ab 7.15 Uhr, Abfahrt 7.28 Uhr. Die Billette besorgt der Wanderleiter, Fahrpreis: 25 Franken mit Halbtax. Geplante Rückkehr in Schwerzenbach 16.28 Uhr. Anmeldungen bis Sonntagabend, 29. Oktober (bitte mit Angabe von Bahn-Abo, Sandwich-Wunsch sowie mit / ohne Gipfeli). Durchführungentscheid am Montagnachmittag, 30. Oktober. Anmeldungen an Alex Meyer per E-Mail: meyers@freesurf.ch oder telefonisch unter 079 666 97 39.

SENIG

Nordic Walking in zwei Gruppen

Das nächste Nordic Walking der Senig findet am Donnerstag, 26. Oktober, statt. Treffpunkt ist um 13 Uhr beim Gemeindehaus. Die gemütliche Gruppe läuft etwa anderthalb Stun-

den, die sportliche Gruppe etwa zwei bis zweieinhalb Stunden. Weitere Auskünfte bei Jakob Widmer unter 044 945 01 49 und bei Kurt Wunderlin unter 044 980 69 29. (e.)

NACHMITTAGSTREFF FÜR ÄLTERE

Abhängigkeit – im Blick auf das Alter

Die Ökumenische Kommission für Altersarbeit Volketswil bietet in der Saison 2023/24 fünf Anlässe im Wallbergsaal Volketswil an. Mit einem Referat zum Thema «Abhängigkeit» von Eva Niedermann, am Montag, 6. November, um 14 Uhr im Saal des Parkhotels Wallberg werden die beliebten Nachmittagstreff für Ältere gestartet. Anschliessend an die Darbietungen erhalten die Besucherinnen und Besucher einen Zvieri. Der Anlass ist kostenlos. Eine Kollekte wird erhoben.

In unseren Kulturen wird Abhängigkeit im Allgemeinen negativ konnotiert. Wenn immer möglich, gilt es, sie zu überwinden. Bei genauem Hinsehen wird allerdings deutlich, dass unser Leben auf vielfältige Weise von Abhängigkeiten bestimmt ist. Vom ersten Atemzug an sind wir auf die Hilfe und Unterstützung anderer angewiesen. Im Blick auf das Alter ist der Umgang mit Abhängigkeiten ein allgegenwärtiges Thema, welches oft mit einem Verlust von Selbstbestimmung und Würde in Zusammenhang gebracht wird. Warum wird Abhängigkeit im Alter so negativ bewertet? Mit welchen Formen von Abhängigkeit müssen wir lernen um-



Referentin Eva Niedermann.

BILD ZVG

zugehen? Welche überwinden? Wie können wir unterstützend wirken? In ihrem Referat geht Eva Niedermann, Fachmitarbeiterin für Alter und Generationen an der Evangelisch-Reformierten Landeskirche des Kantons Zürich, diesen Fragen nach. Die Kollekte geht an «insieme Zürcher Oberland» – Hilfsorganisation für Menschen mit Behinderung in Uster.

Ökumenische Kommission für das Alter, Volketswil

STELLENANZEIGE

Die fidevision ag ist ein Dienstleistungsunternehmen mit Sitz in Volketswil, welches auf die Einführung von Abacus-Software spezialisiert ist. Wir suchen:

pensionierte/-n und passionierte/-n Köchin/Koch

Unsere Idee

- 2-mal pro Woche jeweils Di. und Mi. (alle 2 Monate) für ein Team von ca. 8 bis 16 Personen ein frisch gekochtes Menü erstellen
- Einkauf, Kochen, Abwasch, Fertigstellung

Wir erwarten

- Leidenschaft fürs Kochen
- Freude im Umgang mit Menschen

Wir bieten

- modernste Infrastruktur

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, melden Sie sich bitte bei:

fidevision ag
Herr Guido Morger
Geissbühlstrasse 24
8604 Volketswil
Tel. 044 738 50 70
Guido.Morger@fidevision.ch
www.fidevision.ch



Das sind wir: Melina Giger

Die ausgebildete Sekundarlehrerin hat sich darauf spezialisiert, Kinder und Jugendliche, die im Zusammenhang mit der Schule und dem Lernen eine intensivere Begleitung benötigen oder gerade eine schwierige Phase durchmachen, zu unterstützen und zu ermutigen.

Andrea Hunold

Es ist gemütlich und hell im Raum an der Hölzliwisenstrasse 5, in dem Melina Giger Kinder und Jugendliche auf ihrem schulischen Weg begleitet. «Der Raum ist perfekt für mich», erzählt sie beim Treffen. «Zwei Stockwerke tiefer führen meine Eltern seit langem eine Schule für Kampfkunst und Bewegung, welche ich und mein Bruder regelmässig besuchen.» So kam der freie Raum im Industriegebäude genau zur richtigen Zeit.

Die Dreissigjährige unterrichtet ein paar Jahre an der Sekundarschule Russikon und ist zurzeit als Stellvertretung und Aushilfslehrerin mit grossem Engagement an verschiedenen Schulen, unter anderem in Maur und Egg unterwegs. Immer wieder ist ihr aufgefallen, wie vielfältig Blockaden sein können und wie verschiedene Umstände die Schülerinnen und Schüler daran hindern, ihr eigenes Potenzial zu entfalten. Als Lehrerin mit gestrafften Terminen ist es oft unmöglich, auf jeden Einzelnen im eigentlich benötigten Ausmass eingehen zu können. Auch sie selbst habe während ihrer Schulzeit unter Blockaden und Unlust am Lernen gelitten. Sie sei eine gute und angepasste Schülerin gewesen, aber nicht wirklich glücklich. Unterstützt wurde sie zwar von ihrem Umfeld, aber eine passende, professionelle Begleitung habe trotzdem gefehlt. Aus diesem Grund hat sie sich immer mehr für die Auflösung solcher Blockaden interessiert und verschiedene Ausbildungen in der Schweiz und in Deutschland als Kinder- und Jugendcoach absolviert und abgeschlossen. Sie bietet Lerncoachings im Einzel- und in Gruppensettings an, aber auch individuelle Nachhilfe und Gymi-Vorbereitungen in Kleingruppen. Diese starten erstmals ab November dieses Jahres. Dank den eigenen Erfahrungen aus ihrer Schulzeit und auch als Lehrerin kann sie sich in die Kinder und Ju-



Die Arbeit mit Kindern und Jugendlichen bereitet Melina Giger unglaublich viel Spass.

BILD ANDREA HUNOLD

gendlichen einfühlen. Im Umgang mit Prüfungsdruck und Stresssituationen kann sie entgegenwirken und das Thema Persönlichkeitsentwicklung ist ihr dabei auch sehr wichtig. «Mit mehr Leichtigkeit lernen» lautet ihre Devise.

Aufgewachsen in Greifensee und Volketswil kennt sie die Gegend und die umliegenden Schulhäuser gut.

«Meine Grossmutter wohnt immer noch in Volketswil, ich bin gerne hier», sagt sie. Neben dem Kampfsport, welche sie seit Kindesbeinen an ausübt, hat sie seit acht Jahren einen vierbeinigen Begleiter. «Thor», ein Border-Collie-Mischlingshund, begleitet sie teilweise und wenn es für alle Beteiligten passt auch zu den Coachings, mit grossem Erfolg. «Tiere begegnen

Menschen auf einer ganz anderen Ebene.» Giger möchte weiterhin auf beide Standbeine setzen, sei dies sowohl als Coach als auch als Lehrerin. «Die Arbeit mit den Kindern und Jugendlichen macht mir unglaublich viel Spass und auch ich lerne immer wieder etwas dazu.»

Infos unter: www.potenzialfalter.ch